

Academic

Grafice, imagini și diagrame

Grafice, imagini și diagrame - Descriere

Spaniolă

El gráfico muestra que... comenzó su ascenso constantemente, alcanzando su punto máximo en... y luego se mantuvo al nivel de...

Când dorim să descriem evoluția dintr-un grafic

De acuerdo al diagrama, el número de... aumentó de forma importante entre... y..., antes de caer a su nivel original.

Când dorim să descriem evoluția dintr-un grafic

Los gráficos muestran un aplanamiento a nivel de...

Când un grafic se nivelează

Dentro de la figura se encuentra...

Se folosește când descriem o imagine

El diagrama delinea que hubo más... que... entre... y...

Se folosește când descriem informațiile unei diagrame

Grafice, imagini și diagrame - Interpretarea

Spaniolă

Este diagrama representa... y por ello muestra que...

Se folosește pentru interpretarea mai profundă a diagramei și a explicațiilor acesteia

La forma del gráfico demuestra que...

Se folosește pentru interpretarea mai profundă a unui grafic și a explicațiilor adiacente

Arabă

يبيّن الرسم البياني أنّ... بدأ في الارتفاع بشكل مطّرد، وبلغ الذروة في...، واستقرّ عند مستوى...

وفقَ الرسم التوضيحي، فإن عدد ... قد ارتفع بشكل حاد بين... و...، قبل الانزلاق مرّة أخرى إلى مستواه الأصلي.

تبيّن الرسومات البيانية منحنى الهضبة على مستوى...

تحتوي الصورة على...

يبيّن هذا الرسم التوضيحي أنه كان هناك... أكثر من... بين... و...

Arabă

يمثّل الرسم التوضيحي... وبالتالي فهو يبيّن أنّ...

يُوضّحُ شكلُ الرسم البياني أنّ...

Academic

Grafice, imagini și diagrame

El gráfico muestra un patrón claramente definido y a partir de esto se puede suponer que...

لرسم البياني شكل واضح المعالم ونستطيع أن نتأول هذا على أساس أنه يعني...

Se folosește pentru interpretarea mai profundă a unui grafic și a explicațiilor adiacente

Así, con el gráfico podemos predecir...

يمكن استخدام الرسم البياني إذن للتنبؤ ب...

Se folosește când putem estima următoare evoluție pe baza graficului

Uno podría interpretar un gráfico de muchas formas. En primer lugar muestra...

نستطيع أن نتأول الرسم البياني بأشكال عديدة. هو أولاً يبين...

Se folosește când sunt mai multe posibilități de a explica un grafic

Grafice, imagini și diagrame - Legenda

Spaniolă

La figura... representa...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

Arabă

الشكل ... يمثل ...

La figura... muestra...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

الشكل ... يبين ...

El diagrama... analiza...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

الرسم التوضيحي ... يدرس ...

El diagrama... representa...

Se folosește ca text explicativ al unei diagrame

الرسم التوضيحي... يصور ...